

Échantillon d'urine – Homme (collecte propre)

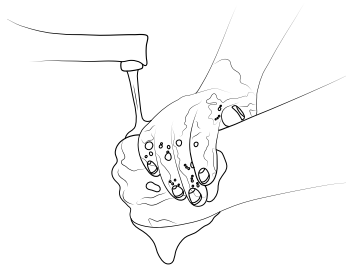
Urine Sample – Male (Clean Catch)

This test is done to check for bladder or urinary tract infections. The best time to get a urine sample is when the urine has been in your bladder for at least two to three hours. We suggest that you get the sample when you first wake up in the morning.

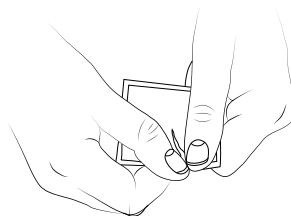
Cet examen est réalisé pour détecter les infections de la vessie ou des voies urinaires. Le meilleur moment de collecter un échantillon d'urine est lorsque l'urine s'est trouvée dans votre vessie pendant au moins deux à trois heures. Nous vous suggérons de collecter l'échantillon dès que vous vous réveillez le matin.

Follow These Steps

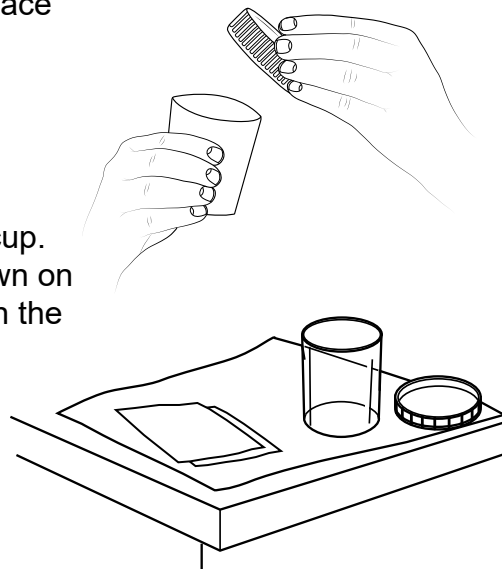
1. Wash your hands with soap and water. Dry your hands well.
2. Get the urine sample kit. The kit has a cup with a lid and a packet of wipes.
3. Spread a clean paper or cloth towel out on a counter or surface you can reach from the toilet.



4. Open the wipes and place them on the towel.



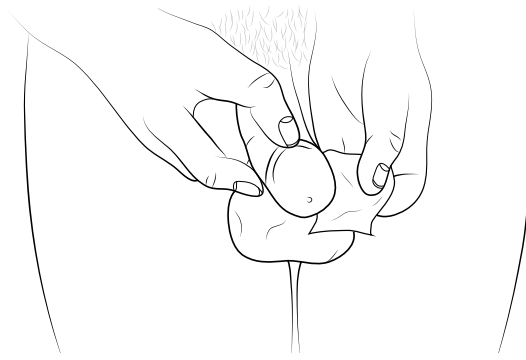
5. Take the lid off of the cup. Put the lid flat side down on the towel. Do not touch the inside of the cup or lid.



Suivez ces étapes

1. Lavez-vous les mains à l'eau et au savon. Séchez-vous bien les mains.
2. Prenez le kit de collecte d'urine. Le kit contient un récipient avec un couvercle et un paquet de lingettes.
3. Étalez une serviette en papier ou en tissu propre sur un comptoir ou une surface que vous pouvez atteindre depuis les toilettes.
4. Ouvrez les lingettes et placez-les sur la serviette.
5. Enlevez le couvercle du récipient. Placez le couvercle sur la serviette, le côté plat tourné vers le bas. Ne touchez pas l'intérieur du récipient ou du couvercle.

6. Wash your entire penis with **one wipe**.
7. Pull back on the fold of skin around the tip of your penis. Wash this area with the **second wipe**.



6. Lavez-vous le pénis entier avec **une lingette**.
7. Tirez le pli de peau situé au bout du pénis vers l'arrière pour le décalotter. Lavez cette zone avec la **deuxième lingette**.

8. Throw away the wipes in the trash.
9. Start to urinate a small amount into the toilet.



8. Jetez les lingettes aux ordures.
9. Commencer à uriner une petite quantité dans les toilettes.

10. Urinate the rest of the urine into the cup.



10. Urinez ensuite dans le récipient.

11. Put the lid tightly on the cup. Be careful not to touch the inside of the cup or lid.



11. Placez le couvercle fermement sur le récipient. Veillez à ne pas toucher l'intérieur du récipient ou du couvercle.

12. Wash your hands with soap and water.

12. Lavez-vous les mains à l'eau et au savon.

13. If you are in the hospital, call the nurse to take the fresh specimen. Do not allow the sample to sit in the room.

13. Si vous êtes à l'hôpital, appelez l'infirmière pour qu'elle prenne l'échantillon d'urine. Ne laissez pas l'échantillon attendre dans la chambre.

If you are at home, put the cup in a plastic bag and put the bag in the refrigerator to keep the sample fresh. Take the sample with you when you go to the laboratory or doctor's office, as directed.

Si vous êtes à la maison, mettez le récipient dans un sac en plastique et mettez le sac au réfrigérateur pour que l'échantillon reste au frais. Emportez l'échantillon lorsque vous allez au laboratoire ou chez le médecin, selon les consignes.

Test results are sent to your doctor. Your doctor will share the results with you.

Les résultats du test seront envoyés à votre médecin. Ce dernier les commentera avec vous.

Talk to your doctor or nurse if you have any questions or concerns.

Demandez conseil à votre médecin ou votre infirmière si vous avez des questions ou des préoccupations.